

September 1957

The Situation in Jordan

Citation:

"The Situation in Jordan", September 1957, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 11, File 65/11, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. <https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/176083>

Summary:

An American visit to plan a fight against communism in Jordan has dangerous ramifications, including increased tension between Arab states.

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan
Translation - English

الحالة في الاردن

تركت زيارة المستر هندرسون مندوب وزارة الخارجية الاميركية اثارا خطيرة اهمها
ازدياد التوتر بين الاردن ومصر وسوريا ،

وقد صح احد كبار الموظفين في سوريا بان المندوب الاميركي اتفق مع الدول العربية
المجاورة لسوريا ان يتخذ الاردن المركز الرئيسي لمحاربة الشيوعية ~~والتنظيم~~ ولتغذية العناصر
السورية المعادية للشيوعية . وان الوضع في لبنان لا يساعد على اتخاذه مركزا للمقاومة خشية
الاضطرابات الداخلية ونشوب الفتنة بواسطة المعارضة القوية في لبنان .

وقد قررت جبهة مصر - سوريا الضغط على حكومة الاردن والعمل على احداث الاضطرابات
داخل الاردن ونشطت الاتصالات بين الشخصيات الاردنية اللاجئة الى سوريا ومصر مع المراجع
المصرية والسورية لقتل المومرات ضد حكومة الاردن وبدأت عملية تهريب السلاح الى الاردن
من مصر عن طريق صحراء سيناء ومن سوريا المتاخمة حدودها للاردن وبدأت المساعدات والمكافآت
لعناصر الشغب والاضطراب في الاردن للقيام بعمليات اضطرابية .

وتولت العناصر الشيوعية تنظيم حملة دعائية ضد مبدأ ايزنهاور في الاردن ووصفه بانه
واسطة لاعادة الاحتلال للاردن وجره الى الصلح مع اسرائيل .

وقام المكلفون بالشغب باعمال تخريبية في الاردن فالقيت المتفجرات على مكتب المعلومات
الاميركي . ونسفت عدة جسور في انحاء الاردن .

وقد تحدث شخص اردني وصل حديثا من الاردن بان الحكومة هناك اتخذت تدابير
ارهابية شديدة في كل مكان وان المراقبة تشمل السكان جميعا والموظفين والطلاب والمعلمين وافراد
الحرس الوطني والاشاعات تملأ الاردن عن وجود حركة ارهابية لاغتيال كبار الحكام .

وان الملك حسين نفسه يشعر بخوف على حياته وبالقلق على مصيره من تسلسل قوة
المعارضة الى صفوف العشائر الاردنية التي يتكون الجيش الاردني من افرادها لان العشائر
هي القوة الشعبية الوحيدة التي تحمي العرش .

وتجرى اتصالات بين رؤساء الاخوان المسلمين في سوريا والاردن يحاول فيها الرؤساء
في سوريا اقناع الاخوان في الاردن بعدم مقاومة اخصام مبدأ ايزنهاور في الاردن وكذلك يجري مع

(٢)

حزب التحرير الاسلامي ويقود هذه الحركة الضابط المصري للاجتي الى دمشق وهو ابوالمكارم
صهر المفتي الحاج امين الحسيني .

وسيقيم الحاج امين الحسيني بدور كبير في الاردن بواسطة اتباعه من رجال الثورات المدربين
على التخريب والارهاب والاغتيال وسيحضر الى دمشق في ٢٠ ايلول سنة ١٩٥٢ ويبدأ اتصالاته
مع اعوانه المنتشرين في الاردن وسوريا ولبنان ويرتب الخطط لحركات ارهابية ضد حكومة الاردن وضد
الامير الملك حسين وحاشيته ويؤكد المخبرون ان مبالغ طائلة وضعت تحت تصرف المفتي الحاج
امين الحسيني .

وسيبدأ الحاج امين نشاطه ويجمع انصاره ويظهر بمظهر الزعيم الاول للفلسطينيين لاعتقاده
بان الدول الغربية ستفرض قريبا حلا للقضية الفلسطينية لكي تنحل العقدة التي تحول دون اعادة
الصدقة بين الدول الغربية والعرب .

وسيتبع الحاج امين خطة جديدة في سياسته غير الخطة القديمة ان كان مشهورا بعدائه
للسيوعية عندما كان يأمل الفوز بواسطة اعداء الشيوعية دول المحور . والحركة الدينية في البلاد
العربية . ولكنه مضطرا ليقيم للتحالف مع مصر وسوريا والسير الى جانب القوات اليسارية على اختلافها
لاكتساب المعركة ضد منافسه الوحيد في فلسطين العرش الاردني .

وسيبدأ نشاط المعارضين في الاردن قريبا وينتظر حدوث اضطرابات ووقوع حوادث ارهابية .
ويؤكد الاشخاص القادمين من الاردن بان ازمة خفية قد نشبت بين الملك حسين وبين
رئيس وزارته بالوكالة السيد سمير الرفاعي سببها قلق الملك وخوفه من نتائج تطرف الرفاعي ضد
مصر وسوريا واهماله الحنيفة ضد الشخصيات والعناصر الاردنية المخالفة لسياسته ويخشى الملك رد
الفعل لهذه الاعمال وحدث انفجار او اعمال يكون هو نفسه هدفا . والملك من اجل ذلك يميل الى
تعديل الوزارة بادخال اشخاص معتدلين فيها مثل السيد سعيد المفتي الذي كان رئيسا للوزارة وقام
وقام وزير خارجيته السيد هزاع المجالي ورفض ضم الاردن الى حلف بغداد .
والسيد سمير الرفاعي يرفض كل تعديل من هذا النوع .

65/11

The situation in Jordan

The visit by Mr Henderson, the envoy of the American State Department, has had dangerous repercussions, chief among which is an increase in tension between Jordan, Egypt, and Syria.

According to a high-ranking official in Syria, the American envoy agreed with Syria's neighbours to make Jordan the main centre for the fight against communism and strengthen anti-communist elements in Syria. He said that the situation in Lebanon was not conducive to making it a centre for this fight due to the danger of internal instability and sedition on account of the opposition's strength in the country.

The Egyptian-Syrian axis has decided to put pressure on the Jordanian Government and foment trouble inside Jordan. It activated its contacts with Jordanian personalities who had sought refuge in Syria and Egypt and urged them to prepare plots against the Jordanian Government. It also started smuggling weapons into Jordan from Egypt, via the Sinai Desert and via Syria's common border with Jordan. Assistance and rewards to the elements that are fomenting trouble and instability in Jordan have started coming in to encourage them to do what is necessary.

Communist elements took over the responsibility of organising a campaign against the Eisenhower Doctrine in Jordan, which they say is a means of reoccupying Jordan and forcing it to sign a peace treaty with Israel.

Those in charge of fomenting trouble in Jordan have carried out destructive operations in Jordan, by throwing bombs at the American Information Bureau and bombing a number of bridges in various parts of the country.

A Jordanian person, who recently arrived from Jordan, said that the Government has put in place stern terror measures everywhere and that surveillance has been imposed over all citizens, employees, students, teachers, and members of the National Guard. He also said that rumours circulating all over Jordan say that a terrorist movement is planning to assassinate the country's rulers.

He also said that King Hussein himself was afraid for his life and worried about his fate due to infiltration by the opposition among the Jordanian tribes whose members form the rank and file of the Jordanian Army; the tribes are the only popular force protecting the monarchy.

Contacts are underway between Muslim Brotherhood leaders in Syria and Jordan, with the Syrian Brotherhood leaders trying to convince their counterparts in Jordan not to fight elements in the country that are opposed to the Eisenhower Doctrine. Similar contracts are underway with Hizb al-Tahreer al-Islami. These moves are led by the Egyptian abu al-Makarem, an officer who sought refuge in Damascus and son-in-law of Mufti al-Haj Amin al-Husseini.

Al-Haj Amin al-Husseini will play a major role in Jordan through his followers who were trained in destructive, terrorist, and assassination operations. He will arrive in Damascus on 20 September 1957 and start contacting his followers spread across Jordan, Syria, and Lebanon to plan terrorist acts against the Jordanian Government, King Hussein, and his entourage. Informers confirm that large sums of money have been placed at the disposal of Mufti al-Haj Amin al-Husseini.

Al-Haj Amin will start his activities by bringing together all his supporters in order for him to appear as Palestine's supreme leader. He believes that Western countries will

soon impose a solution to the Palestinian problem to remove the obstacle preventing the resumption of friendly relations between the West and the Arabs.

Today, al-Husseini will pursue a new political plan instead of his old one; he was known for his enmity towards communism as long as he still hoped to achieve victory with help from the enemies of communism, the axis countries, and the religious movement in the Arab countries. Today, however, he is forced to ally himself with Egypt and Syria, and fall on the side of various leftist forces in order to win the battle against the Jordanian monarchy, his only rival in Palestine.

The opposition will shortly launch their activities in Jordan and that means that instability and terrorist incidents are expected to start taking place soon. People arriving from Jordan insist that a hidden crisis is brewing between King Hussein and his interim Prime Minister, Samir al-Rifai, due to the King's fear of al-Rifai's extreme position against Egypt and Syria and his drastic measures against Jordanian personalities and elements opposed to his policies. The King is afraid of becoming the target of negative reactions to these policies, and of the ongoing explosions and acts of violence. For this reason, he would like to reshuffle the cabinet and introduce moderate individuals to it like Mr Said al-Mufti, a former Prime Minister who had stood in opposition to his Foreign Minister Hazaa' al-Majali, and rejected Jordan's accession to the Baghdad Pact. Mr Samir al-Rifai, however, is opposed to any such reshuffle.